

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز مدیریت کتابخانه: تحلیل مقایسه‌ای Koha و PhpMyLibrary

ژهرا سادات حسینی کوشکی (نویسنده مسئول)

کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه اصفهان

hoseini20@gmail.com

عاصفه عاصمی

استادیار گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه اصفهان

asemi@ui.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۶/۳؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۹/۱۴

چکیده

نرم افزارهای کد منبع باز، نرم افزارهایی هستند که اجازه اجرا، کپی، مطالعه، انتشار و بهبود نرم افزار بدون محدودیت به آنها داده می‌شود. نظام‌های کتابخانه‌ای خودکار نیز می‌توانند کارکردهای کتابخانه را مدیریت کنند. هزینه نرم افزارهای کتابخانه‌ای تجاری بسیار بالاست. بنابراین، نرم افزارهای کد منبع باز می‌توانند جانشین مناسبی برای نظام‌های کتابخانه‌ای خودکار باشند. در این مقاله سعی شده است تا ضمن می‌توانند جانشین مناسبی برای نظام‌های کتابخانه‌ای خودکار باشند. در این مقاله سعی شده است تا ضمن ارائه مفهومی کلی از نرم افزارهای کد منبع باز به معروفی کاربردی ترین بسته‌های نرم افزاری کد منبع باز کتابخانه‌ای شامل Koha و PhpMyLibrary پرداخته شود و با استفاده از متون و پژوهش‌های پیشین مقایسه‌ای اجمالی صورت گیرد. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که Koha امکانات بیشتری دارد که از جامعیت آن برخوردار نیست.

کلیدواژه‌ها: نرم افزارهای کتابخانه‌ای، نرم افزار کد منبع باز، نظام مدیریت کتابخانه، Koha، پی.اچ.پی.
مای لایبرری



مقدمه

در یک طبقه‌بندی، نرم‌افزارها بر اساس آزادی به دو گونه آزاد و غیرآزاد قابل تقسیم هستند. از نرم‌افزارهای غیرآزاد عموماً با عنوان تجاری یا تملکی نیز یاد می‌شود. در نرم‌افزارهای تجاری به طور معمول کد منبع در اختیار افراد دیگر قرار نمی‌گیرد و از آن به عنوان اسرار صنعتی - تجاری محافظت می‌شود؛ اما در نرم‌افزارهای آزاد کد منبع در اختیار همه افراد است. بنابراین، به این نوع نرم‌افزارها کد منبع باز یا متن باز^۱ گفته می‌شود (خوانساری و ربیعی، ۱۳۸۴، ص.۵).

از سال ۱۹۹۹ اندیشه کاربرد نرم‌افزار کد منبع باز در کتابخانه‌ها مطرح شد. در سپتامبر ۱۹۹۹، هشتاد کتابدار کتابخانه دانشگاهی گردهم آمده و اصولی را با عنوان «اصول اساسی» با هدف ایجاد زیربنای توسعه‌های آتی به خدمات کتابخانه‌ای وضع نمودند. یکی از این اصول می‌گوید: کتابداران مسؤولیت تولید نظام‌های اطلاعاتی به منظور نگهداری و اشاعه اطلاعات و دانش نوین را صرف‌نظر از قالب آن بر عهده دارند. ایجاد تعامل یا میان‌کنش‌پذیری میان نظام‌های تولید شده و تولید نرم‌افزارهای کد منبع باز به منظور ایجاد دسترسی، اشاعه و مدیریت اطلاعات از دیگر مسائلی است که در آن اصول مطرح شده است. از آن تاریخ تاکنون تلاش‌های فراوانی در زمینه تولید و توسعه این نرم‌افزارها صورت گرفته است.

اگرچه نهضت نرم‌افزار کد منبع باز قدمت چندانی ندارد؛ اما استفاده از نرم‌افزار رایگان در کتابخانه‌ها از پیشینه‌ای قدیمی برخوردار است (شریف، ۱۳۸۶). نخستین نرم‌افزار کتابخانه‌ای توسط سازمان یونسکو و با نام CDS/ISIS به طور رایگان در اختیار مؤسسه‌های آموزشی و پژوهشی قرار گرفت (دیانی و داورپناه، ۱۳۸۱، ص.۸) و همین نرم‌افزار هسته اصلی نرم‌افزارهای نوسا و پارس آذرخش در ایران است. کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی با هدف نیازمنجی، گردآوری، سازماندهی و اشاعه اطلاعات شکل گرفته‌اند. مجموع این فعالیت‌ها به همراه ارزشیابی با عنوان مدیریت اطلاعات شناخته می‌شود. هم‌اکنون بخشی از فعالیت‌های فرایند مدیریت اطلاعات به کمک بسته‌های نرم‌افزاری کتابخانه‌ای انجام می‌شود. گرچه در سال‌های اخیر تعداد نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای افزایش پیدا کرده است؛ اما هزینه خرید این نرم‌افزارها

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز

عموماً بیش از بودجه اکثر کتابخانه های کوچک و متوسط است. از آنجا که نرم افزار کد منبع باز یک راه حل نسبتاً مناسب برای حل این مشکل است، برخی کتابخانه ها در سراسر جهان به استفاده از نرم افزار کد منبع باز روی آورده اند.

در مطالعه حاضر سعی شده تا ضمن ارائه مفهومی کلی از نرم افزارهای کد منبع باز به معرفی کاربردی ترین بسته های نرم افزاری کد منبع باز کتابخانه ای شامل Koha و PhpMyLibrary پرداخته شود. همچنین سعی شده است تا ویژگی ها و امکانات نرم افزارهای پیش گفته مشخص شده و مقایسه ای اجمالی بین آنها صورت گیرد. به منظور معرفی و بررسی بسته های نرم افزاری اشاره شده، از روش پژوهش کتابخانه ای و مرور متنون استفاده شده است.

مفهوم نرم افزارهای کد منبع باز

نرم افزارهای کد منبع باز، نرم افزارهایی هستند که آزادانه و بدون پرداخت هیچ هزینه ای، مورد استفاده قرار می گیرند. همراه با این نرم افزارها، کدهای منبع نیز در دسترس همگان قرار می گرد و این یکی از وجوه تمایز این نوع نرم افزارها با نرم افزارهای تجاری است. کدهای منبع، دست کاربران را باز می گذارد تا اصلاحات و تغییرات مورد نیاز را در نرم افزار ایجاد کنند و دوباره آنها را منتشر سازند. ویژگی های نرم افزار کد منبع باز در وبگاه تخصصی آن^۱ در ۱۰ بند تبیین شده است:

۱. نرم افزار، بدون هزینه مالکیت فکری، یا هزینه فروش رایگان توزیع شود.
۲. متن برنامه باید دسترس پذیر باشد، و اگر همراه با نرم افزار توزیع نشده، بایستی دسترسی به آن آسان باشد (به طور مثال، قابل بارگذاری از وبگاهی مشخص باشد) به گونه ای که امکان پالایش برنامه برای برنامه نویس فراهم آید.
۳. نرم افزارهای مشتق شده و یا پالایش شده باید دسترس پذیر باشند و تحت نام نرم افزار اولیه باز توزیع شود.
۴. مجوز نرم افزار تنها در صورتی که اجازه انتشار فایل های وصله^۲ به همراه نرم افزار را بدهد، می تواند امکان توزیع نسخ تغییر یافته را محدود کند.
۵. هیچ گونه محدودیت و تعییضی در مورد افراد یا گروه های خاص وجود ندارد.

تئیینات اطلاع‌رسانی و کتابخانه‌های عمومی

۶. هیچ‌گونه محدودیت و تبعیضی در مورد هرگونه تلاشی در زمینه فعالیت‌های مربوط به نرم‌افزار کد منبع باز وجود ندارد.
۷. همراه با نسخه نرم‌افزار، مجوز استفاده نیز باید به هر فردی که نسخه را دریافت می‌کند ارائه شود، بدون آن که اجباری مبنی بر پذیرفتن مجوز دیگری وجود داشته باشد.
۸. مجوز استفاده محدود به محصول یا توزیع ویژه‌ای از نرم‌افزار نیست.
۹. مجوز استفاده نباید در مورد سایر برنامه‌هایی که خود دارای مجوز هستند و همراه با نرم‌افزار مورد نظر توزیع می‌شوند به کار گرفته شود.
۱۰. مجوز باید مطابق با اصل بی‌طرفی فناوری باشد (کر، ۲۰۰۶).
به طور کلی نرم‌افزارهای کد منبع باز چهار امکان را برای کاربر فراهم می‌آورند:
 ۱. آزادی جهت مطالعه و بررسی چگونگی عملکرد و تغییر آن بر مبنای نیازهای خود؛
 ۲. آزادی جهت بازتوزیع آن؛
 ۳. آزادی جهت اجرای برنامه به هر منظوری؛ و
 ۴. اصلاح و بهبود برنامه.

در وبگاه www.oss4lib.org فهرست کاملی از نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای کد منبع باز آورده شده است. از جمله این نرم‌افزارها می‌توان به PMB، Koha، Emilda، PhpMyLibrary و OpenBiblio اشاره کرد. در پژوهش حاضر به معروفی دو نرم‌افزار جامع کتابخانه‌ای کد منبع باز پرداخته می‌شود و مقایسه‌ای تحلیلی از این دو صورت می‌گیرد.

پیشنهاد پژوهش

پاکنژاد (۱۳۸۷) در پژوهش خود با هدف امکان‌سنجی بهره‌گیری از نرم‌افزار کد منبع باز برای ایجاد و توسعه کتابخانه‌های دیجیتالی در ایران به بررسی نرم‌افزار گرین‌استون^۱ پرداخته است. نرم‌افزار گرین‌استون توسط دانشگاه ویکاتو^۲ نیوزیلند تهیه و با همکاری سازمان یونسکو به صورت کد منبع باز در اختیار عموم قرار گرفته است و امکانات کامل کتابخانه دیجیتالی را فراهم می‌کند. دو گروه از متخصصان رشته رایانه و کتابداری و اطلاع‌رسانی و سه گروه

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز

کاربری با مدرک دکترا، کارشناسی ارشد و کارشناسی جامعه پژوهش وی را تشکیل می‌دهد. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که دو گروه از متخصصان رشته رایانه و کتابداری و اطلاع‌رسانی قابلیت‌ها و امکانات نرم افزار گرین استون را برای ایجاد و توسعه کتابخانه‌های دیجیتالی در ایران مناسب ارزیابی کرده‌اند و تفاوت معناداری بین نظرات دو گروه از متخصصان پیش‌گفته وجود ندارد. از طرف دیگر، سه گروه کاربری با مدرک دکترا، کارشناسی ارشد و کارشناسی، قابلیت‌ها و امکانات رابط کاربر نرم افزار گرین استون را مناسب ارزیابی نموده‌اند و تفاوت معناداری بین نظرات آن‌ها وجود ندارد. وی در نهایت به اصلی‌ترین اشکالات نرم افزار با تأکید بر ذخیره و بازیابی به زبان فارسی اشاره می‌کند که شامل مرتب‌سازی الفبایی ناقص برای حروف فارسی، رابط کاربر نسبتاً ضعیف و عدم پشتیبانی از یونی‌کد در برخی از بخش‌های اصلی نرم افزار است.

شریف (۱۳۸۷) در مقاله‌ای با عنوان «ارزیابی محیط مدیریتی بسته نرم افزاری *PhpMyLibrary*» محیط مدیریتی این بسته نرم افزاری را طبق سیاهه وارسی تهیه شده مورد بررسی و ارزیابی قرار داده است. مواد ارزیابی در سه مقوله کلی نکات فنی، مدیریت داده‌ها و میان‌کنش‌پذیری¹ در سیاهه وارسی آمده است. در پایان وی به این نتیجه می‌رسد که ارزیابی نظام مدیریت پایگاه اطلاعاتی به دلیل برخی اشکالات موجود در این بسته به آسانی انجام نمی‌گیرد. همچنین در این نرم افزار امکان افروختن رکوردهای کتابشناختی وجود ندارد و امکان افزودن رکوردهای مارک ضرورتی است که حتماً باید در هر نظام کتابشناختی وجود داشته باشد و از قالب‌های استاندارد پشتیبانی کند.

ارسطوپور (۱۳۸۶) به معرفی و بررسی قابلیت‌ها و قسمت‌های یکی دیگر از نظام‌های یکپارچه کتابخانه‌ای پرداخته است. وی در پژوهش خود با اشاره به برخی ویژگی‌ها و قسمت‌های عمدۀ نرم افزار Koha به اختصار به امکان‌سنجی استفاده از این نرم افزار در کتابخانه‌های متوسط و بزرگ به ویژه با توجه به شرایط داخل ایران می‌پردازد. وی در نهایت این طور نتیجه می‌گیرد که این نرم افزار با این که یکی از بهترین‌ها محسوب می‌شود؛ اما نمی‌تواند مناسب کتابخانه‌های بزرگ دانشگاهی با شعبه‌های وسیع (بیش از ۱۰ شعبه) باشد و می‌توان پس از برخی تعديل‌ها از آن برای کتابخانه‌های متوسط استفاده کرد. البته Koha قابلیت‌های بالایی

1 Interoperability

داشته و مسلماً آینده درخشنانی دارد؛ اما با توجه به شرایط فعلی نمی‌تواند برای کتابخانه‌های ایران مناسب باشد. زیرا کتابخانه‌های متوسط ایران توان رایانه‌ای بالایی برای اعمال برخی تغییرات در این بسته را ندارد و فارسی‌سازی و راهاندازی آن هزینه، زمان و نیروی متخصص می‌طلبد.

پیشنه پژوهش‌های مربوط به نرم‌افزار کد منبع باز و کاربرد آن در کتابخانه‌ها در خارج از کشور از سابقه طولانی‌تری برخوردار است. بیزلس^۱ (۲۰۰۸) در یک مطالعه موردی به توصیف فرایند انتخاب و معیارهای به کارگیری یک نظام مدیریت کتابخانه‌ای در خدمات کتابداری و اطلاع‌رسانی پژوهشکی در یکی از بیمارستان‌های لندن پرداخته است. وی در پایان به این نتیجه رسیده که Koha به خاطر قابلیت‌هایی که داشته نیازهای خاص این کتابخانه را برطرف می‌کند و بر این قرار این نرم‌افزار انتخاب شده است.

گو^۲ و دیگران (۲۰۰۶) به ارزیابی چهار نرم‌افزار کتابخانه‌ای کد منبع باز گرین‌استون، ای‌پرینت^۳، دی‌اس‌ویر^۴ و فدرال^۵ پرداخته‌اند. بدین منظور، آن یک سیاهه وارسی شامل ۱۲ گروه تهیه کرده‌اند. این سیاهه وارسی با توجه به متون و پژوهش‌ها در زمینه ارزیابی نرم‌افزار کتابخانه‌ای ارائه شده است. با استفاده از آن به این نتیجه دست یافتند که گرین‌استون مناسب‌ترین نرم‌افزار و ای‌پرینت با توجه به ضعف آن در قسمت جستجو ضعیف‌ترین نرم‌افزار است.

چالان^۶ و دیگران (۲۰۰۶) در مقاله‌ای با عنوان «ذهن خود را آزاد کن! انتخاب و به کارگیری نظام کتابخانه‌ای یکپارچه...» در مورد فرایند انتخاب و به کارگیری این نظام با توجه به فرصتی که نرم‌افزار کد منبع باز در اختیار قرار می‌دهد صحبت کرده‌اند. هدف آن‌ها انتخاب یک نظام یکپارچه کتابخانه‌ای برای مرکز دانش مراقبت‌های پژوهشکی بلغارستان بوده است. در این مقاله چند نرم‌افزار از جمله Koha، OpenBiblio، Evergreen، Emilda، PMB، Goh و Federa مورد بررسی قرار گرفته و در نهایت Koha و PMB انتخاب شدند و پس از نصب آزمایشی به این نتیجه رسیدند که Koha مناسب‌تر است.

1. Bissels
4. DS Ware

2. Goh
5. Federa

3. Eprint
6. Chalon

ارزیابی نرمافزارهای جامع کد منبع باز

کومار^۱ (۲۰۰۵) در مطالعه خود به تحلیل مقایسه‌ای از سه نرمافزار Koha، OpenBiblio و PhpMyLibrary پرداخته است. هدف مطالعه کومار ارزیابی عملکرد این سه نرمافزار است. به این منظور جداول امتیازدهی برای ارزیابی قسمت‌های هر یک تعریف شده است. در پایان، وی به این نتیجه رسیده که هر سه قسمت‌های اساسی یعنی فهرست همگانی پیوسته، امانت و فهرست‌نویسی را شامل می‌شود و به نیازهای کتابخانه‌های کوچک و متوسط پاسخ می‌دهند و امکانات بیشتری دارد که OpenBiblio و PhpMyLibrary از جامعیت آن برخوردار نیستند. Koha دارای امکان فهرست همگانی مبتنی بر وب، محیط رابط گرافیکی، پشتیبانی از مارک و ... است.

مورگان^۲ (۲۰۰۲) که یکی از چهره‌های سرشناس در این زمینه است و مقاله‌های متعددی در این حوزه دارد، در یکی از مقاله‌های خود که در همایش سالانه انجمن کتابداری آمریکا^۳ در سال ۲۰۰۱ ارائه شده است، از امکانات نرمافزارهای کد منبع باز برای کتابخانه‌ها صحبت کرده است. وی در این مقاله، به بررسی این مطلب پرداخته که چگونه یک نرمافزار کد منبع باز می‌تواند ابزاری مناسب برای ارائه خدمات در کتابخانه‌های دیجیتالی باشد. مورگان در مقاله خود به این نتیجه رسیده که برای بهتر کردن شرایط باشیستی در زمان، هزینه و نیرو و صرفه‌جویی کنیم. بنابراین، باشیستی به دنبال جانشین‌ها باشیم (که منظور وی نرمافزارهای کد منبع باز به جای نرمافزارهای تجاری است).

برتاير^۴ (۲۰۰۱) در مطالعه خود با عنوان «نرمافزار کد منبع باز در کتابخانه‌ها»^۵ از فرصت‌های شگفت‌آوری که نرمافزار کد منبع باز برای کتابخانه فراهم می‌آورد، قابلیت‌های دخل و تصرف این نرمافزارها، پشتیبانی از آن و امکانات نرمافزارهای کد منبع باز برای کتابخانه‌ها صحبت کرده است. وی در پایان نتیجه می‌گیرد که کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی می‌توانند با استفاده از نرمافزارهای کد منبع باز نظام خدمات نوآورانه‌ای را با توجه به نیازهایشان توسعه دهند.

اسکلاب^۶ (۱۹۹۹) در مقاله خود با عنوان «نظام‌های کتابخانه‌ای کد منبع باز»^۷ به بررسی

1. Kumar
4. Brethauer
6. Schlumpf

2. Morgan
5. Open source software in libraries
7. Open source library systems

جنبیش کد منبع باز و این که چگونه این تغییر الگو^۱ بر خود کارسازی کتابخانه تاثیر گذاشته پرداخته است. وی همچنین چند نظام یکپارچه کتابخانه^۲ در این زمینه از جمله Koha را معرفی کرده و از چالش‌ها و فرصت‌هایی که کد منبع باز برای کتابخانه‌ها فراهم می‌آورد صحبت کرده است. اسکلاب در پایان نتیجه می‌گیرد که این نرم افزارها اکنون جای خود را در میان کتابداران باز کرده و فرصت‌های جدیدی را هم برای کتابخانه‌ها و هم برای فروشنده‌گان ایجاد کرده است.

نرم افزار Koha

Koha نخستین نرم افزار کتابخانه‌ای کد منبع باز است که نسخه اول آن در سال ۱۹۹۹ عرضه شد. این نرم افزار توسط گروه کوچکی از برنامه‌نویسان شاغل در یک شرکت خدمات مشاوره‌ای در نیوزیلند راه‌اندازی شد و بسیار اتفاقی در اختیار عموم قرار گرفت. این نرم افزار با زبان برنامه‌نویسی پرل نوشته شده است. آخرین نسخه آن در حال حاضر نسخه ۳.۰ است که نسبت به نسخه‌های اولیه بسیار کامل‌تر است و هم‌اکنون توسط شرکت‌های زیادی از جمله LibLime پشتیبانی می‌شود. این نرم افزار دارای قسمت‌های امانت، فهرست‌نویسی، فراهم‌آوری و کنترل نشریات است. از نظر کوها (۲۰۰۹) مشخصات کلی این نرم افزار عبارتند از:

- رابط کاربر ساده هم برای کارکنان و هم برای استفاده کنندگان کتابخانه؛
- طرح زیربنایی ویندوز و یونیکس؛
- مبتنی بر وب؛
- پشتیبانی از استاندارد Z3950؛
- پشتیبانی از MARC 21 و UNIMARC؛
- مدیریت منابع پیوسته و غیرپیوسته کتابخانه؛
- چاپ بارکدها؛
- فهرست همگانی پیوسته مبتنی بر وب؛ و
- ارسال پست الکترونیکی یادداشت دیر کرد به کاربران (کوها، ۲۰۰۹).

ارزیابی نرمافزارهای جامع کد منبع باز

نرم افزار PhpMyLibrary

PhpMyLibrary یکی از بسته‌های نرم‌افزاری کد منبع باز کتابخانه‌ای است که در فیلیپین گسترش داده شده است. این بسته نرم‌افزاری مبتنی بر پایگاه اطلاعاتی MySQL، از نوع رابطه‌ای و جداول آن تقریباً کامل است. اطلاعات کتابشناختی در چندین جدول ساختار یافته ذخیره می‌شود (عنوان، پدیدآور، موضوع، یادداشت و ...). و ارتباط میان آن‌ها از طریق رابطه‌ها فراهم می‌آید. PhpMyLibrary برنامه‌ای کاربردی و شامل بخش‌های فهرست‌نویسی، امانت و فراهم‌آوری است. به طور کلی ویژگی‌هایی که می‌توان برای این نرم‌افزار در نظر داشت، عبارتند از:

- مناسب کتابخانه‌های کوچک؛
- طرح زیر بنایی ویندوز و یونیکس؛
- فهرست همگانی پیوسته مبتنی بر وب؛
- نصب، استفاده و نگهداری ساده در مقایسه با سایر نرم‌افزارهای مشابه؛
- مطابقت کامل با استاندارد USMARC؛
- امکان دریافت فایل‌های CDS/ISIS.iso (شریف، ۱۳۸۷).

روش پژوهش

در این پژوهش با استفاده از بررسی استناد و مدارک و روش کتابخانه‌ای به ارزیابی و مقایسه دو نرم‌افزار Koha و PhpMyLibrary پرداخته شده است. تجربه نشان داده که استفاده از سیاهه وارسی برای ارزیابی نرم‌افزار لازم است (پونتر^۱، ۱۹۹۷). بنابراین، برای گردآوری اطلاعات از سیاهه وارسی استفاده شد. از محدودیت‌های این پژوهش این بود که راجع به موضوع این پژوهش سیاهه وارسی جامعی در داخل کشور به دست نیامد. بنابراین، از سیاهه وارسی کومار (۲۰۰۵) استفاده شد. پژوهشگران با مبنای قراردادن داده‌های پژوهش کومار، و مقایسه با پژوهش‌های داخلی به مقایسه تحلیلی این دو نرم‌افزار پرداخته‌اند.

مقایسه دو نرم‌افزار Koha و PhpMyLibrary

کومار (۲۰۰۵) در مطالعه خود به مقایسه‌ای تحلیلی از سه نرم‌افزار Koha، PhpMyLibrary و OpenBiblio پرداخته است. هدف مطالعه کومار ارزیابی عملکرد این سه نرم‌افزار است. به این منظور جداول امتیازدهی برای ارزیابی بخش‌های اساسی هر یک از نرم‌افزارهای پیش‌گفته به کار گرفته شده است. در مطالعه پیش‌گفته سعی شده تا ضمن بررسی نتایج حاصل از پژوهش کومار، به مقایسه تحلیلی دو نرم‌افزار جامع کد منبع باز Koha و PhpMyLibrary پرداخته شود. بدین منظور در جداول جداگانه امکانات این دو نرم‌افزار آورده شده تا به مقایسه تحلیلی آن‌ها پرداخته شود.

جدول ۱. امتیازات

۵	عالی
۴	بسیار خوب
۳	خوب
۲	متوسط
۱	ضعیف
۰	در دسترس نیست

جدول ۱ نشان‌دهنده چگونگی امتیازدهی به قابلیت‌ها و امکانات این دو نرم‌افزار است.

همان‌طور که در جدول مشاهده می‌شود نمره ۵ دارای امتیاز عالی، نمره ۴ امتیاز دارای بسیار خوب، نمره ۳ دارای امتیاز خوب، نمره ۲ دارای امتیاز متوسط و نمره ۱ دارای امتیاز ضعیف است. همچنین به ویژگی‌هایی که در دسترس نیست، نمره ۰ تعلق می‌گیرد.

جدول ۲. امکانات و بخش‌های مختلف

PhpMyLibrary	Koha	بخش‌ها
*	*	امانت
*	*	فهرست‌نویسی
*	*	فهرست همکاری پیوسته
—	*	فراهم‌آوری
—	*	مدیریت نشریات

در جدول ۲ این دو نرم‌افزار از نظر امکانات و بخش‌های مختلف مقایسه شده‌اند.

همان‌گونه که در جدول مشاهده می‌شود، در نرم‌افزار Koha بخش‌های فراهم‌آوری،

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز

فهرست نویسی، فهرست همگانی پوسته، امانت و مدیریت نشریات پیش‌بینی شده، در حالی که نرم افزار *PhpMyLibrary* بخش فراهم آوری و مدیریت نشریات ندارد.

امکانات بخش امانت

یکی از بخش‌های فعلی یک کتابخانه، میز امانت است که عملیات امانت، بازگشت، تمدید و ... یک مدرک در آن بخش انجام می‌شود. به دلیل حجم انبوه عملیات میز امانت کتابخانه‌ها، استفاده از نرم افزار موجب می‌شود که اولاً عملیات خدمات‌دهی به اعضاء سریع‌تر انجام شود، ثانیاً توسط آمار عملیات میز امانت مدیر کتابخانه می‌تواند مدیریت کتابخانه و اطلاعات را بهتر انجام دهد. خدمات میز امانت می‌تواند این دو امر مهم را عملی نماید.

در جدول ۳ این دو نرم افزار از نظر امکانات بخش امانت مقایسه شده‌اند. نرم افزار *Koha* در بخش امانت نسبت به نرم افزار *PhpMyLibrary* از توانمندی بیش‌تری برخوردار و امتیاز بیش‌تری به آن تعلق گرفته است. استفاده از موشوره در کنار صفحه کلید، صدور خودکار اخطارهای دیرکرد و یا درخواست‌های رزرو و همچنین برخی از امکانات خاص جهت برخی امانت‌های خاص، البته با توجه به سیاست‌های امانت، از جمله قابلیت‌های این قسمت در نرم افزار *Koha* به حساب می‌آید.

جدول ۳. امکانات بخش امانت

امتیازات		زیر رده‌ها
PhpMyLibrary	Koha	
۳	۴	فایل مواد و کاربران
۴	۵	تنظیم پارامترها (دیرکردها، جریمه‌ها و ...)
۴	۵	برگشت
۳	۴	یادداشت‌های دیرکرد
۳	۳	فراخوانی
۳	۵	رزرو
۳	۴	تمدید
۳	۳	گزارش‌گیری و آمار
۲۶	۳۳	جمع کل (۴۰)

امکانات بخش فهرست نویسی

اساسی ترین قسمت هر کتابخانه و آرشیو بخش فهرست نویسی آن است. اطلاعات مواد مختلف در این بخش با استفاده از منابع مستند استخراج می شوند تا مراجعان بتوانند ماده مورد نظر خود را به سهولت پیدا کنند. جدول ۴ مقایسه این دو نرم افزار را از نظر امکانات بخش فهرست نویسی نشان می دهد. نرم افزار Koha به طور کلی در بخش فهرست نویسی نسبت به نرم افزار PhpMyLibrary از توانمندی بیشتری برخوردار است. در نرم افزار PhpMyLibrary امکان چک کردن موارد تکراری و کنترل مستندات وجود ندارد؛ اما در نرم افزار Koha این قسمت شامل بخش های مختلف و قابلیت ارتباط و یکپارچه سازی مستقیم با قسمت امانت و مدیریت اعضاء است. قابلیت چاپ برچسب های بار کد، کارت های شناسایی و اخطاریه های دیر کرد و همچنین امکان گزارش گیری آماری از جمله بر جسته ترین امکانات این قسمت به شمار می آید. قسمت فهرست کتابخانه ای این نرم افزار همان طور که ارس طوپور (۱۳۸۶) در مقاله خود اشاره کرده، از قابلیت های زیر برخوردار است:

- قابلیت رزرو و مدیریت اطلاعات مربوط به آن؛
- تمدید مدارک به امانت رفته؛
- امکان اشتراک خدمات RSS کتابخانه؛
- مشاهده تاریخچه امانت و دیر کردها؛
- قابلیت ایجاد فهرست هایی دائمی از کتاب ها و سایر مدارک مورد علاقه کاربران؛ و
- امکان استفاده از یک رابط کاربر پسند و در عین حال جامع. این رابط کاربر علاوه بر این که قابلیت جستجوی کلیدواژه ای دارد، امکان جستجوی پدیدآور، عنوان، موضوع و فروضت نیز برای آن در نظر گرفته شده است.

این نرم افزار همچنین، قابلیت جستجوی مبتنی بر مارک را نیز فراهم آورده است که در جستجوهای پیچیده تر کاربرد دارد. از دیگر امکانات این قسمت می توان به امانت شخصی اشاره کرد. از سوی دیگر، از آن جا که این نرم افزار در اصل بر پایه PC قابل اجراست؛ بنابراین مستلزم خرید تجهیزات اضافی برای راه اندازی نیست. از دیگر قابلیت های Koha می توان به این موارد اشاره کرد:

- تصحیح اشتباه های املایی؛

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز

- امکان اتصال به طرح کتابهای الکترونیکی گوتنبرگ؛
- امکان استفاده از قابلیت‌های RSS و
- امکان غنی‌سازی اطلاعات کتابشناختی از طریق اتصال به کتابفروشی آمازون و استفاده از خدماتی چون "Read it now"، یا "Search inside" و نیز توصیف‌ها، نقدها و امتیازبندی‌ها.

جدول ۴. امکانات بخش فهرست‌نویسی

امتیازات		زیر رده‌ها
PhpMyLibrary	Koha	
۳	۵	ایجاد رکورد
۰	۳	چک کردن تکراری‌ها
۳	۴	ویرایش رکورد
۰	۳	کنترل مستندات
۲	۴	کپی کردن فهرست‌نویسی
۳	۴	تولید کلیدواژه‌ها
۴	۳	انتقال و دریافت داده
۱۵	۲۶	جمع کل (۳۵)

امکانات فهرست همگانی پیوسته

یکی از مهم‌ترین خدمات پیشرفته نرم افزارهای کتابخانه‌ای، فهرست همگانی پیوسته است. توسط این خدمت مراجعه کنندگان از هر قشری می‌توانند از اطلاعات و خدمات کتابخانه‌ای استفاده کنند. این ارائه خدمات می‌تواند از محل کتابخانه و یا خارج از کتابخانه (راه دور) توسط شبکه‌های محلی و گستردۀ (مانند وب) انجام شود.

در جدول ۵ این دو نرم افزار از نظر امکانات فهرست همگانی پیوسته مقایسه شده‌اند. این دو نرم افزار از نظر امکانات فهرست همگانی پیوسته تقریباً در یک سطح هستند. علاوه بر موارد پیش‌گفته، فهرست پیوسته نرم افزار Koha می‌تواند از قابلیت‌هایی همچون موارد زیر نیز برخوردار باشد (لازم به یادآوری است که قابلیت‌های زیر در ویرایش‌های مختلف این نرم افزار

تئیینات اطلاع رسانی و کتابخانه‌ای عمومی

توسط متخصصان مختلف برای استفاده‌های محلی اضافه شده است):

- امکان جستجوی ریشه؛
- رتبه‌بندی بر مبنای ربط؛
- امکان اعمال وزن‌دهی با توجه به حوزه موضوعی؛

جدول ۵. امکانات فهرست همگانی پیوسته

امتیازات		زیر رده‌ها
PhpMyLibrary	Koha	
۳	۵	جستجوی ساده
۳	۴	جستجوی پیشرفته
۳	۴	استراتژی جستجو
۴	۲	بازیابی داده‌ها به ترتیب
۵	۵	پرس و جوی وضعیت
۵	۵	دسترسی به اینترنت
۴	۳	امکان چاپ
۱	۲	پیام‌های کمکی
۳	۴	فرم‌های دیگر فهرست نوشته
۳۱	۳۴	جمع کل (۴۵)

- کنترل درستی هجی واژگان؛
- قابلیت بازیابی و بهبود جستجوهای پیشین؛
- قابلیت شناسایی موارد تکراری؛
- امکان استفاده از انواع قابلیت‌های مرتب‌سازی و نحوه نمایش نتایج؛
- قابلیت استفاده از برخی نویسه‌های خاص و غیر لاتینی و نیز پشتیبانی از نویسه‌های UTF-8 برای جستجو؛
- جستجوی چهره‌ای؛
- قابلیت رتبه‌بندی و امتیازدهی از طرف افراد و کاربران؛
- قابلیت گرفتن گزارش‌های جستجو؛

ارزیابی نرمافزارهای جامع کد منبع باز

- رابط کاربر مناسب در بخش مدیریتی؛
- قابلیت گرفتن بازخورد به ویژه در مورد خطاهای از هر نوع؛ و
- اطلاع‌رسانی در مورد امکان و وضعیت مورد استناد واقع شدن یک مدرک (ارسطوپور، ۱۳۸۶).

امکانات بخش فراهم‌آوری

نرمافزار کتابخانه‌ای می‌تواند شامل بخش فراهم‌آوری و سفارشات باشد. این بخش، امور مربوط به فراهم‌آوری سفارش و خرید مواد در کتابخانه را مکانیزه می‌کند. در جدول ۶ این دو نرمافزار از نظر امکانات بخش فراهم‌آوری مقایسه شده‌اند. قسمت فراهم‌آوری در نرمافزار PhpMyLibrary پیش‌بینی نشده، (به همین دلیل در جدول آورده نشده) در حالی که Koha به تسهیل کار سفارشات کتابخانه کمک شایانی می‌نماید. از دیگر قابلیت‌های این قسمت در این نرمافزار می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- پشتیبانی از ملزومات مربوط به سفارش و ثبت نشریات ادواری؛
- مدیریت سفارشات به فروشنده‌گان؛
- نگهداری و روزآمدسازی اطلاعات مربوط به هزینه‌ها و اعتبارها؛
- مدیریت اطلاعات موارد و مدارک پیشنهادی از سوی کاربران و اعضای کتابخانه؛
- آرشیو؛ و
- امکان بهره‌برداری از قسمت ساده‌تری از سفارشات برای کتابخانه‌های کوچک‌تر با رابط کاربری ساده‌تر.

البته نرمافزار در این بخش با کمبودها و مشکلاتی نیز روبروست. این بخش بایستی دارای

امکانات زیر باشد:

جستجوی اطلاعات کتابشناختی / سفارش / پیگیری سفارش / لغو سفارش / اعلام وصول / پرداخت وجه / محاسبات مربوط به بودجه و ارز / داشتن پایگاه اطلاعاتی مربوط به کارگزاران / بخش وسیعی مربوط به اطلاعات آماری و گزارش‌گیری.

جدول ۶. امکانات بخش فراهم آوری

امتیازات Koha	زیر رده ها
۴	انتخاب مواد
۳	چک کردن موارد تکراری
۵	انتخاب فروشنده گان
۴	سفارش
۴	پیگیری
۴	دریافت
۴	کنترل بودجه
۴	گزارش گیری و آمار
۳۲	جمع کل (۴۰)

این نرم افزار در قسمت فراهم آوری خود، قابلیت مدیریت اطلاعات کارگزاران را به صورت جامع فراهم نمی آورد. قابلیت های مربوط به مدیریت فاکتورهای خرید نیز در همین قسمت مد نظر قرار می گیرد. با توجه به تعداد منابعی که یک کتابخانه بزرگ با آن روبه روست و با توجه به امکان بروز برخی خطاهای در هنگام سفارش و از آنجا که کار سفارش یکی از حیاتی ترین فرایندهای کتابخانه محسوب می شود (هم از نظر مجموعه گستره و هم از نظر این که با پول سرو کار دارد)، قسمت فراهم آوری نرم افزار Koha نه تنها کامل به نظر نمی رسد، بلکه مستلزم صرف هزینه های زمانی و مالی بسیاری جهت بهبود است (ارسطوپور، ۱۳۸۶).

امکانات بخش مدیریت نشریات

در بخش مدیریت نشریات ادواری، اطلاعات توصیفی و تحلیلی و همچنین موجودی نشریات ذخیره می شوند و عملیات سفارش، فراهم آوری، پرداخت پیگیری و گزارش گیری در این بخش انجام می شود. در جدول ۷ نرم افزار Koha از نظر امکانات بخش مدیریت نشریات ارزیابی شده است. بخش مدیریت نشریات ادواری یکی از مهم ترین و پیچیده ترین قسمت های نرم افزارهای کتابخانه ای به شمار می آید. قسمت مدیریت نشریات در نرم افزار PhpMyLibrary پیش بینی نشده، در حالی که در نرم افزار این بخش در نظر گرفته شده؛ اما متأسفانه Koha در این

ارزیابی نرمافزارهای جامع کد منبع باز

بخش نیز ناقص عمل کرده است. تنها اطلاعات و موارد مربوط به سفارش این مدارک در این بخش در نظر گرفته شده است؛ اما مواردی چون گزارش‌گیری‌ها، تهیه فهرست‌های مشترک، صحافی‌ها، موجودی‌ها و دوره‌ها، در نظر گرفتن قابلیت‌های متفاوت جستجو، قابلیت تشخیص شماره‌های کسری و تأخیری و محاسبه این زمان تأخیر با توجه به شرایط، امکان ایجاد خدمات گردش پیايندها^۱ و نیز پیگیری خودکار و صدور اخطاریهای لازم و بسیاری از جزئیات دیگر در این نرمافزار به دست فراموشی سپرده شده است. البته لازم به یادآوری است که بسیاری از نرمافزارهای معروف جهان همچون Geac و یا Millennium نیز همچنان با بخش مدیریت نشریات ادواری خود دچار مشکل هستند (ارسطوپور، ۱۳۸۶).

جدول ۷. امکانات بخش مدیریت نشریات

امتیازات	زیر رده‌ها
Koha	
۵	کنترل بودجه
۵	سفارش
۵	دریافت
۵	پیگیری
۵	صحافی
۲۵	جمع کل (۲۵)

امکانات مدیریت و تجزیه و تحلیل اطلاعات

داشتن اطلاعات کافی از هر مجموعه‌ای برای مدیران آن امری حیاتی است. این بخش از نظام، این امکان را در اختیار مدیران قرار می‌دهد که از وضعیت بخش‌ها و عملکردهای گوناگون کتابخانه و آرشیو خود مطلع باشند. در جدول ۸ این دو نرمافزار از نظر مدیریت و تجزیه و تحلیل اطلاعات مقایسه شده‌اند. در نرمافزار PhpMyLibrary این امکان در نظر گرفته نشده (به همین دلیل در جدول آورده نشده) و نرمافزار Koha نیز از این نظر ضعیف عمل می‌کند.

تئیینات اطلاع رسانی و کتابخانه‌ای عمومی

جدول ۸ مدیریت اطلاعات

امتیازات	زیر رده‌ها
Koha	
۱	ابزاری به منظور تحلیل داده‌ها
۱	جمع کل (۵)

امکانات امنیتی نظام

در جدول ۹ این دو نرم‌افزار از نظر امنیت نظام مقایسه شده‌اند. از این نظر نیز نرم‌افزار Koha قوی‌تر است.

جدول ۹. ایمنی نظام (به طور کلی)

امتیازات	زیر رده‌ها
PhpMyLibrary	Koha
۱	۳
۳	۴
۳	۵
۳	۵
۱۰	۱۷

بحث و نتیجه‌گیری

در جدول ۱۰ نیز خلاصه یافته‌ها ارائه شده است. همان‌گونه که مشاهده می‌شود، نرم‌افزار Koha در همه قسمت‌ها نسبت به نرم‌افزار PhpMyLibrary قوی‌تر است. این نرم‌افزار قابلیت‌های بالایی داشته و با توجه به این که افراد زیادی روی آن مشغول به کار هستند، آینده درخشنانی در پیش رو دارد.

در این مقاله ضمن ارائه مفهومی کلی از نرم‌افزارهای کد منبع باز، به معرفی و مقایسه دو نمونه از پرکاربردترین نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای کد منبع باز یعنی Koha و PhpMyLibrary پرداخته شد. هر دو نرم‌افزار بخش‌های اساسی یک نظام مدیریت کتابخانه یعنی فهرست همگانی پیوسته، امانت و فهرست‌نویسی را شامل می‌شوند و به نیازهای کتابخانه‌های کوچک پاسخ

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز

می دهند؛ اما Koha امکانات بیشتری دارد که PhpMyLibrary از جامعیت آن برخوردار نیست. این نرم افزار در حال حاضر توسط کتابخانه مرکزی دانشگاه علوم پزشکی اردبیل و نیز دانشگاه علوم پزشکی تبریز نصب و مورد بهره برداری قرار گرفته است.

جدول ۱۰. خلاصه یافته ها

امتیازات		زیر رده ها
PhpMyLibrary	Koha	
۲۶	۳۸	امانت
۱۵	۲۶	فهرست نویسی
۳۱	۳۴	فهرست همگانی پیوسته
.	۳۲	فرآهم آوری
.	۲۵	مدیریت نشریات
.	۱	مدیریت اطلاعات
۱۰	۱۷	ایمنی نظام
۸۲	۱۷۳	جمع کل

نرم افزارهای کد منبع باز با توجه به ویژگی های خاص خود، هم اکنون به عنوان یک رقیب جدی برای نرم افزارهای تجاری در اکثر زمینه ها مطرح هستند. ایجاد نرم افزارهای کتابخانه ای به صورت کد منبع باز از دیرباز مطرح بوده و تاکنون نظام های زیادی ایجاد و ارائه شده اند. بدیهی است با توجه به رایگان بودن این نرم افزارها، لازم است کتابخانه ها سرمایه گذاری های اولیه برای به کار گیری آنها را شروع نمایند.

منابع

ارسطوپور، شعله (۱۳۸۶). نرم افزار نظامی با کد منبع باز: نگاهی کوتاه به قابلیت ها و ماثول های نظام یکپارچه کتابخانه ای کوها. نما، ۷(۲). بازیابی در ۱۰ شهریور، ۱۳۸۷، دسترس پذیر در:
http://www.irandoc.ac.ir/data/E_J/vol7/arastoopoor.htm

تحقیقات اطلاع رسانی و کتابخانه های عمومی

پاکتزاد، آزاد (۱۳۸۷). امکان سنجی فنی بهره‌گیری از نرم‌افزار گرین استون برای ایجاد و توسعه کتابخانه‌های دیجیتالی در ایران. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، کتابداری و اطلاع‌رسانی، دانشگاه تربیت مدرس.

خوانساری، محمد، و ربیعی، حمیدرضا (۱۳۸۴). مقدمه‌ای بر نرم‌افزارهای آزاد/ متن باز. تهران: شورای عالی انفورماتیک کشور.

دیانی، محمدحسین، و داوریناه، محمدرضا (۱۳۸۱). مفاهیم و روش‌های ذخیره و بازیابی اطلاعات. مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد.

شریف، عاطفه (۱۳۸۶). نگاهی به یک نرم‌افزار کتابخانه‌ای متن باز از دیدگاه یک کتابدار. نما، ۷(۱). بازیابی در ۲۰ اسفند، ۱۳۸۶، دسترس پذیر در:

http://www.irandoc.ac.ir/data/E_J/vol7/sharif.htm

شریف، عاطفه (۱۳۸۷). ارزیابی محیط مدیریتی بسته نرم‌افزاری PhpMyLibrary. نما، ۷(۱)، بازیابی در ۲۰ شهریور، ۱۳۸۷، دسترس پذیر در:

<http://ejournal.irandoc.ac.ir/browse.php>

References

- Bisseles,G. (2008). Implementation of an open source library management system:Experiences with Koha 3.0 at the Royal Lonndon Homoeopathic Hospital. *Program*, 42(3), 303.
- Brethauer, D. (2001). Open source software in libraries. *Library Hi Tech News*, 18(5), 8-9.
- Chalon, P.X., Alexandre-Joaquim, L, Naget, C., & Becquart, C. (2006). Open your mind! Selecting and implementing an integrated library system: the open-source opportunity. In *Proceedings 10th European Conference of Medical and Health Libraries*, Cluj (Romania).
- Coar, K. (2006). *The open source definition*. Open Source Initiative . Retrieved Octobr 6, 2007, from <http://www.opensource.org/docs/osd>
- Goh, D., Chua, A., Khoo, D.A., Khoo, E.B.-H., Marc, E.-T., & Wen-Min Ng, M. (2006). A checklist for evaluating open source digital library software. *Online Information Review*, 30(4), 360-379.
- Jones, R., & Andrew, T. (2005). Open source, open access and e-theses: the development of the Edinburgh Research Archive. *Program: Electronic Library and Information Systems*, 39(3),198-212.
- Koha (2009). *The open source definition*. Retrieved Octobr 6, 2009, from <http://www.koha.org/about/feather>
- Krishnamurthy, M. (2007). Open source, open access and digital libraries: A current trend in university libraries around the world. *Program: Electronic Library and Information Systems*, 42(1), 48-53.
- Kumar, V. (2005). *Free/open source integrated library management systems: comparative analysis of KOHA, PhpMyLibrary and OpenBiblio*. Retrieved May, 15, 2008, from <http://eprints.rclis.org/archive/00008074/01/FOSS-ILMS-ppt.pdf>

ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز

- Morgan, E.L. (2002). Possibilities for open source software in libraries. *Information Technology and Libraries*, 21(1), 12-15.
- Punter, T. (1997). Using checklists to evaluate software product quality. In *Proceeding of the 8th European Conference on Software Cost Estimation* (ESCOM), pp. 143-50.
- Schlumpf, P. (1999). Open source library systems. *Library Computing*, 18(4), 323-326.

به این مقاله این گونه استناد کنید:

سادات حسینی؛ کوشکی، زهراء؛ عاصمی، عاصمه (۱۳۸۸). ارزیابی نرم افزارهای جامع کد منبع باز مدیریت کتابخانه: تحلیل مقایسه‌ای Koha و PhpMyLibrary. *تحقیقات اطلاع‌رسانی و کتابخانه‌های عمومی*، ۱۵(۴)، ۱۰۳-۱۲۳.



